

DOMANDE PERVENUTE E RELATIVE RISPOSTE	EINGEGANGENE FRAGEN UND ENTSPRECHENDE ANTWORTEN
<p>DOMANDA 1</p> <p>Nel disciplinare di gara, tra i criteri motivazionali per le referenze A e B, nel <i>Punto a) affinità funzionale</i> si legge che Progetti e Direzioni Lavori per la costruzione di scuole saranno valutati maggiormente. In questo senso sono valutate maggiormente anche le scuole materne, visto che l'oggetto del bando riguarda una scuola materna?</p> <p>RISPOSTA Sì, anche le scuole materne saranno valutate maggiormente.</p>	<p>FRAGE 1</p> <p>In den Ausschreibungsbedingungen steht bei den Begründungskriterien für die Referenzen A und B unter <i>Punkt a) Funktionale Entsprechung</i> geschrieben, dass Projekte und Bauleitungen für den Bau von Schulen höher bewertet werden. Werden in diesem Sinne auch Kindergärten höher bewertet, da es sich beim Ausschreibungsgegenstand ja um einen Kindergarten handelt?</p> <p>ANTWORT Ja, auch der Bau von Kindergärten wird höher bewertet.</p>
<p>DOMANDA 2</p> <p>Si richiede se ai sensi dell'art. 93, comma 8 del CODICE, l'obbligo di allegare la dichiarazione di impegno non si applica ai micro, piccoli e medi operatori economici (PMI) e ai raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari costituiti esclusivamente da micro, piccoli e medi operatori economici?</p> <p>RISPOSTA Sì, non si applica.</p>	<p>FRAGE 2</p> <p>Wird im Sinne von Art. 93, Absatz 8 des KODEX die Pflicht zur Abgabe der Verpflichtungserklärung bei Kleinstunternehmen, kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) und bei Bietergemeinschaften oder gewöhnlichen Konsortien, die ausschließlich aus Kleinstunternehmen, kleinen und mittleren Unternehmen bestehen, nicht angewandt?</p> <p>ANTWORT Ja, die Pflicht findet keine Anwendung.</p>
<p>DOMANDA 3</p> <p>Si chiede se come da normativa vigente sia corretto paragonare il professionista singolo (architetto, ingegnere,...) a micro, piccoli e medi operatori economici (PMI) e di conseguenza esentarlo all'obbligo di allegare la dichiarazione di impegno ai sensi dell'art. 93, comma 8 del CODICE?</p> <p>RISPOSTA Sì.</p>	<p>FRAGE 3</p> <p>Ist es gemäß geltender Bestimmungen korrekt, den/die einzelne/-n Freiberufler/-in (Architekt/-in, Ingenieur/-in ...) mit den Kleinstunternehmen und den kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) gleichzustellen und in der Folge ihn/sie von der Pflicht zu befreien, die Verpflichtungserklärung im Sinne von Art. 93, Absatz 8 des KODEX beizulegen?</p> <p>ANTWORT Ja.</p>
<p>DOMANDA 4</p> <p>Sono richieste prestazioni acustiche dell'involucro edilizio?</p> <p>RISPOSTA Sì, vedasi conteggio di onorario.</p>	<p>FRAGE 4</p> <p>Werden für die Gebäudehülle akustische Leistungen verlangt?</p> <p>RISPOSTA Ja, siehe Honorarberechnung.</p>
<p>DOMANDA 5</p> <p>Nella distinta delle prestazioni viene inserita la categoria S05. Si chiede di esplicitare il tipo di opera da progettare ricadente in questa specifica</p>	<p>FRAGE 5</p> <p>In der Aufstellung der Leistungen wird die Kategorie S05 eingefügt. Welche Art von zu planenden Arbeiten fällt in diese Kategorie?</p>

<p>categoria. In merito al possesso dei relativi requisiti (classe S05) si chiede conferma della necessità del possesso degli stessi ed eventualmente se tali requisiti possano essere ricompresi in opere rientranti nella categoria S.03.</p> <p>RISPOSTA</p> <p>1. S05 sono le fondazioni e la parte statica sottoterra di maggiore complessità strutturale, S03 la parte statica rimanente.</p> <p>2. I requisiti di cui all'art. 15 del disciplinare di gara devono essere posseduti anche per la categoria S.05. L'art. 8 del d.m. 17 giugno 2016 afferma che "gradi di complessità maggiore qualificano anche per opere di complessità inferiore all'interno della stessa categoria d'opera", pertanto in linea generale servizi eseguiti in S.03 non qualificano in S.05, fatta salva la dimostrazione della riconducibilità dal punto di vista sostanziale dei servizi eseguiti alla categoria S.05.</p>	<p>In Bezug auf die Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen (Klasse S05) wird um die Bestätigung ersucht, dass diese Voraussetzungen erfüllt werden müssen und diese eventuell in die Arbeiten laut Kategorie S.03 fallen können.</p> <p>ANTWORT</p> <p>1. S05 bezieht sich auf die Fundamente und auf jenen Teil der unterirdischen Statik mit der größten Strukturkomplexität, S03 betrifft den restlichen statischen Teil.</p> <p>2. Die Anforderungen nach Art. 15 der Wettbewerbsausschreibungen müssen auch für die Kategorie S.05 nachgewiesen werden. Der Art. 8 des M.D. vom 17. Juni 2016 besagt, dass "'höhere Komplexitätsgrade auch für Bauten mit geringerem Komplexitätsgrad innerhalb derselben Bauwerkskategorie qualifizieren.'" In der Regel qualifizieren also Arbeiten, die in S.03 ausgeführt wurden, nicht für S.05, vorbehaltlich der Nachweisbarkeit, dass die durchgeführten Arbeiten im Wesentlichen auf die Kategorie S.05 zurückgeführt werden können.</p>
<p>DOMANDA 6</p> <p>In merito al possesso dei requisiti richiesti per la prestazione principale ID. E.08 si chiede se gli stessi possano essere dimostrati facendo riferimento all'ID E.10 facente parte della medesima destinazione funzionale della tabella z1 del DM 17/6/2016?</p> <p>RISPOSTA Sì, è possibile.</p>	<p>FRAGE 6</p> <p>In Bezug auf die Erfüllung der Anforderungen für die Hauptleistung ID. E.08 besteht die Möglichkeit, diese nachzuweisen, indem auf ID E.10 Bezug genommen wird, die zu derselben funktionellen Zuordnung laut Tabelle z1 des M.D. vom 17.06.2016 gehört?</p> <p>ANTWORT Ja, es ist möglich.</p>